

**EVOLUTION DU TYPE À LA FICHE  
D'HOMOLOGATION**  
**EVOLUTION OF THE TYPE TO THE  
HOMOLOGATION FORM**

Homologation N°

**297 / M / 09**

**01 / 01 / ET**



**COMMISSION INTERNATIONALE  
DE KARTING - FIA**



Constructeur :  
Manufacturer:

IAME S.p.A. \_\_\_\_\_

Adresse :  
Address:

Via Lisbona, 15 24040 ZINGONIA (BG) ITALY \_\_\_\_\_

Marque :  
Make:

PARILLA \_\_\_\_\_

Modèle : REEDJET - MAXI \_\_\_\_\_  
Model:

Catégorie :  
Category:

ICA \_\_\_\_\_

Nombre des pages: 3 \_\_\_\_\_  
Number of pages:

L' Evolution du Type est prononcée à compter du : 01 janvier 2004  
The Evolution of the Type comes into effect on:

(à remplir par la CIK-FIA)  
(to be filled in by the CIK-FIA)

**Description :** au moins dans une des deux langues officielles (français-anglais)  
in at least one of the two official languages (French/English)

Three reinforcement bosses have been added on the drive half crankcase and the lower part of both half crankcases has been reinforced.

Modification of the original bore and of the theoretical max. bore.

**JOINDRE : Dessin ou photo des pièces nouvelles selon Fiche d'Homologation**  
**ATTACH: Drawing or photograph of the new parts on the Homologation Form**

Timbre et signature de l'ASN  
ASN's stamp and signature:



*Glaumusako*

Date : 04.12.2003

Timbre et signature de la CIK-FIA  
CIK-FIA's stamp and signature:



*[Signature]*

Date : 15.12.2003

**FICHE D'HOMOLOGATION**  
**HOMOLOGATION FORM**



**COMMISSION INTERNATIONALE  
DE KARTING - FIA**



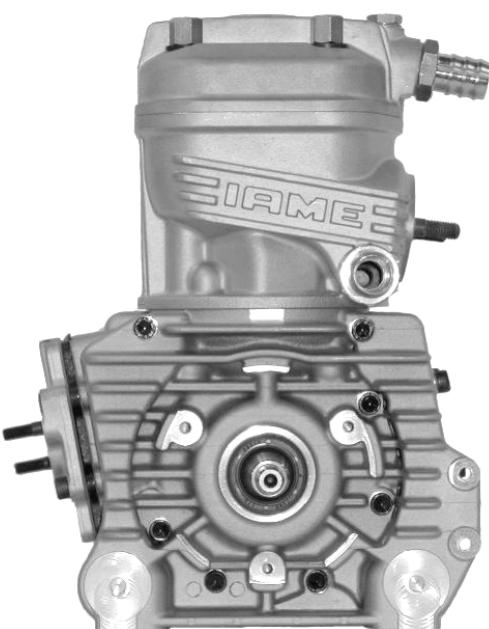
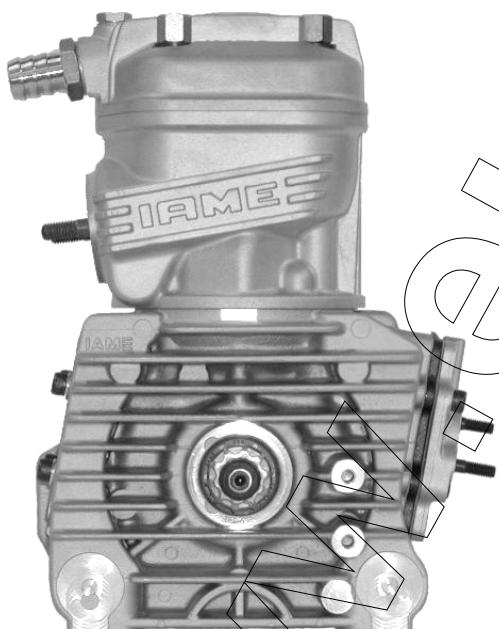
**MOTEUR / ENGINE**

ICA

Constructeur	Manufacturer	IAME S.P.A. ZINGONIA (I)
Marque	Make	PARILLA
Modèle	Model	REEDJET - MAXI
Type d'admission	Inlet type	CLAPETS
Durée de l'homologation	Validity of the homologation	6 ans / 6 years
Nombre de pages	Number of pages	2

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation CIK-FIA. Le Constructeur a la possibilité de les modifier seulement dans les limites fixées par le règlement CIK-FIA en vigueur. La hauteur du moteur complet sur les photos doit être de 7cm minimum.

This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the moment of the CIK homologation. The Manufacturer may modify them, but only within the limits fixed by the CIK-FIA regulations in force. The height of complete engines on all photos must be minimum 7cm.



**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ PIGNON**  
**PHOTO OF DRIVE SIDE OF ENGINE**

**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ OPPOSÉ**  
**PHOTO OF OPPOSITE SIDE OF ENGINE**

Signature et tampon de l'ASN Signature and stamp of the ASN	Signature et tampon de la CIK-FIA Signature and stamp of the CIK-FIA

INFORMATIONS TECHNIQUES		TECHNICAL INFORMATION	
A	CARACTÉRISTIQUES	A	CHARACTERISTICS
Volume du cylindre	Volume of cylinder	<u>99.23 CM3</u>	Tolérances <u>&lt; 100cm³</u>
Alésage d'origine	Original Bore	<u>49.92 MM</u>	
Alésage théorique maximum	Theoretical maximum bore	<u>50.07 MM</u>	
Course	Stroke	<u>MM</u>	
Système de refroidissement	Cooling system		
Nombre de systèmes de carburation	Number of carburation systems		
Nombre de canaux de transfert, cylindre/carter	Number of transfer ducts, cylinder/sump		
Nombre de lumières / canaux d'échappement	Number of exhaust ports / ducts		
Forme de la chambre de combustion	Shape of the combustion chamber		
Longueur (entre-axe) de la bielle	Length between the axes of the connecting rod	<u>MM</u>	$\partial 0.1\text{mm}$
Poids de la bielle	Weight of the connecting rod	<u>GR</u>	minimum
Poids du vilebrequin	Weight of the crankshaft	<u>GR</u>	minimum
Volume de la chambre de combustion	Volume of combustion chamber	<u>CM3</u>	minimum
Nombre de segments de piston	Number of piston rings		
Modifications autorisées selon le Règlement Technique. Seules les dimensions et cotes qui ne peuvent pas être modifiées doivent figurer sur la Fiche d'Homologation.			
<i>Modification allowed according to the Technical Regulations. Only the dimensions and readings which may not be changed must be mentioned on the Homologation Form.</i>			

B	ANGLES D'OUVERTURE	B	OPENING ANGLES
De l'échappement	Exhaust	<u>177°</u>	Maximum

C	MATÉRIAU	C	MATERIAL
Cylindre	Cylinder		
Culasse	Cylinder head		
Carter	Sump		
Bielle	Connecting rod		

# FICHE D'HOMOLOGATION

## HOMOLOGATION FORM



# COMMISSION INTERNATIONALE

## DE KARTING - FIA



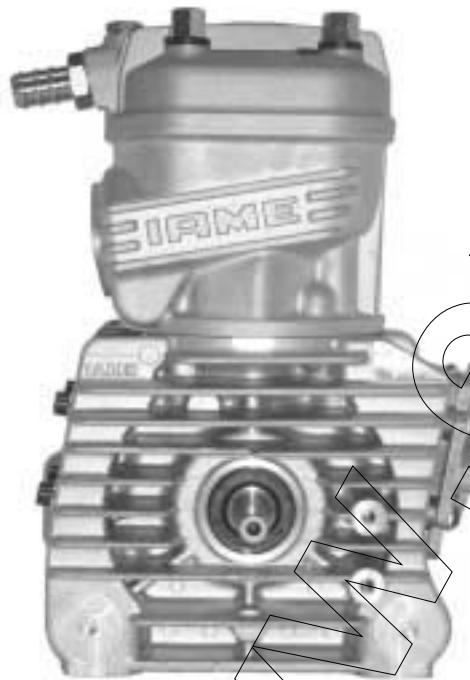
### MOTEUR / ENGINE

ICA

Constructeur	<i>Manufacturer</i>	<b>IAME S.P.A. – ZINGONIA (I)</b>
Marque	<i>Make</i>	<b>PARILLA</b>
Modèle	<i>Model</i>	<b>REEDJET - MAXI</b>
Type d'admission	<i>Inlet type</i>	<b>CLAPETS</b>
Durée de l'homologation	<i>Validity of the homologation</i>	9 ans / 9 years
Nombre de pages	<i>Number of pages</i>	7

La présente Fiche d'Homologation reproduit descriptions, illustrations et dimensions du moteur au moment de l'homologation CIK-FIA. Le Constructeur a la possibilité de les modifier seulement dans les limites fixées par le règlement CIK-FIA en vigueur. La hauteur du moteur complet sur les photos doit être de 7cm minimum.

*This Homologation Form reproduces descriptions, illustrations and dimensions of the engine at the moment of the CIK homologation. The Manufacturer may modify them, but only within the limits fixed by the CIK-FIA regulations in force. The height of complete engines on all photos must be minimum 7cm.*



**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ PIGNON**  
**PHOTO OF DRIVE SIDE OF ENGINE**

**PHOTO DU MOTEUR CÔTÉ OPPOSÉ**  
**PHOTO OF OPPOSITE SIDE OF ENGINE**

Signature et tampon de l'ASN  
Signature and stamp of the ASN

Signature et tampon de la CIK-FIA  
Signature and stamp of the CIK-FIA



*Giovanni Sartori*



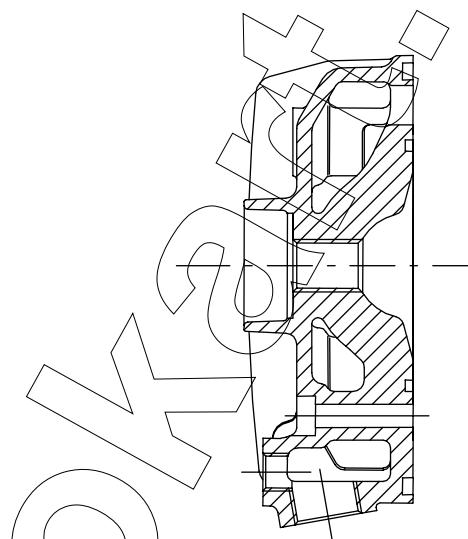
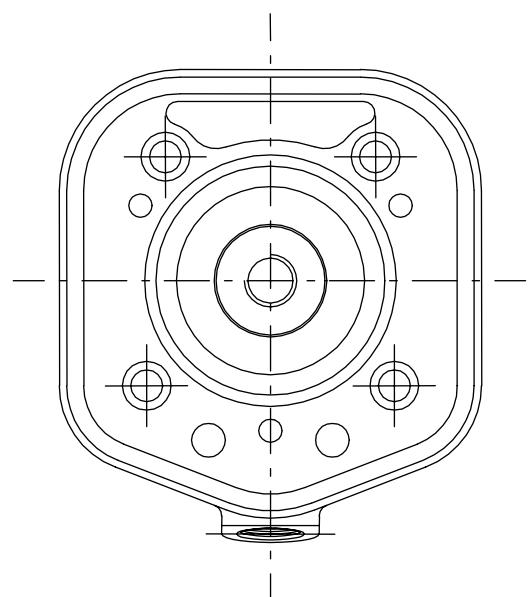
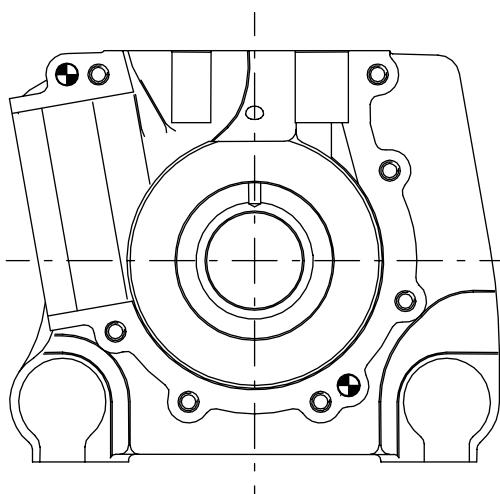
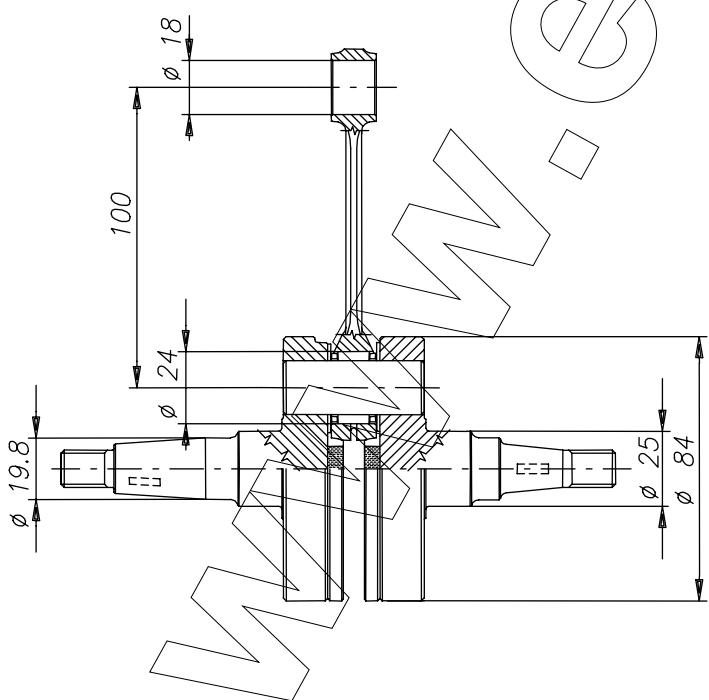
*[Signature]*

INFORMATIONS TECHNIQUES		TECHNICAL INFORMATION	
A	CARACTÉRISTIQUES	A	CHARACTERISTICS
			Tolérances
Volume du cylindre	Volume of cylinder	<u>99.31 CM3</u>	<u>&lt; 100cm³</u>
Alésage d'origine	Original Bore	<u>49.94 MM</u>	
Alésage théorique maximum	Theoretical maximum bore	<u>50.11 MM</u>	
Course	Stroke	<u>50.7 MM</u>	
Système de refroidissement	Cooling system	<u>WATER COOLED</u>	
Nombre de systèmes de carburation	Number of carburation systems	<u>1</u>	
Nombre de canaux de transfert, cylindre/carter	Number of transfer ducts, cylinder/sump	<u>3 / 3</u>	
Nombre de lumières / canaux d'échappement	Number of exhaust ports / ducts	<u>3</u>	
Forme de la chambre de combustion	Shape of the combustion chamber	<u>CALOTTE SPHERIQUE</u>	
Longueur (entre-axe) de la bielle	Length between the axes of the connecting rod	<u>100 MM</u>	$\pm 0.1\text{mm}$
Poids de la bielle	Weight of the connecting rod	<u>103 GR</u>	minimum
Poids du vilebrequin	Weight of the crankshaft	<u>1584 GR</u>	minimum
Volume de la chambre de combustion	Volume of combustion chamber	<u>5.5 CM3</u>	minimum
Nombre de segments de piston	Number of piston rings		
Modifications autorisées selon le Règlement Technique. Seules les dimensions et cotes qui ne peuvent pas être modifiées doivent figurer sur la Fiche d'Homologation.			
<i>Modification allowed according to the Technical Regulations. Only the dimensions and readings which may not be changed must be mentioned on the Homologation Form.</i>			

B	ANGLES D'OUVERTURE	B	OPENING ANGLES
De l'échappement	Exhaust	<u>177°</u>	Maximum

C	MATÉRIAUX	C	MATERIAL
Cylindre	Cylinder	<u>AL - SI ( GALSI 9 ) / FONTE</u>	
Culasse	Cylinder head	<u>AL - SI ( GALSI 9 )</u>	
Carter	Sump	<u>AL - SI ( GALSI 9 )</u>	
Bielle	Connecting rod	<u>ACIER CR - MO</u>	

DESSIN DU DÉVELOPPEMENT DU CYLINDRE	DRAWING OF THE CYLINDER DEVELOPMENT		
DESSIN DU PIED DU CYLINDRE	DRAWING OF THE CYLINDER BASE	VUE EN SECTION DU CYLINDRE	CYLINDER SECTION VIEW

**297 / M / 09**DESSIN DE LA CULASSE ET DE LA CHAMBRE  
DE COMBUSTIONDRAWING OF THE CYLINDER HEAD AND OF  
THE COMBUSTION CHAMBERDESSIN DU  
VILEBREQUINDRAWING OF THE  
CRANKSHAFTDESSIN INTÉRIEUR  
DU CARTERDRAWING OF THE  
INSIDE OF SUMP

**297 / M / 09**

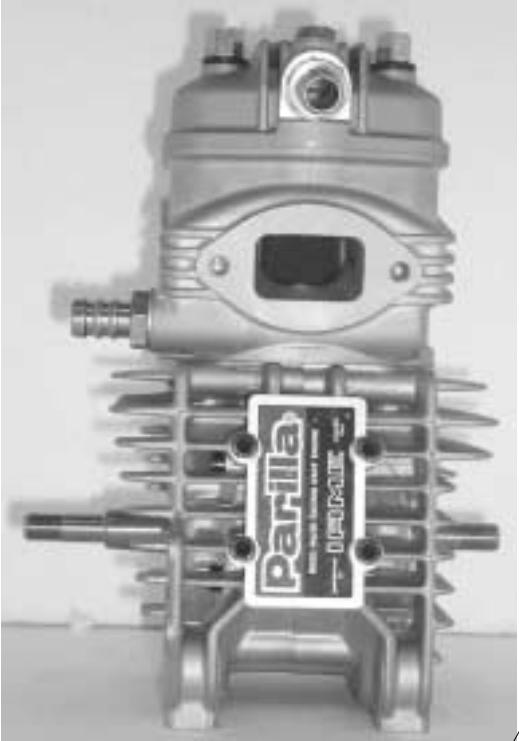
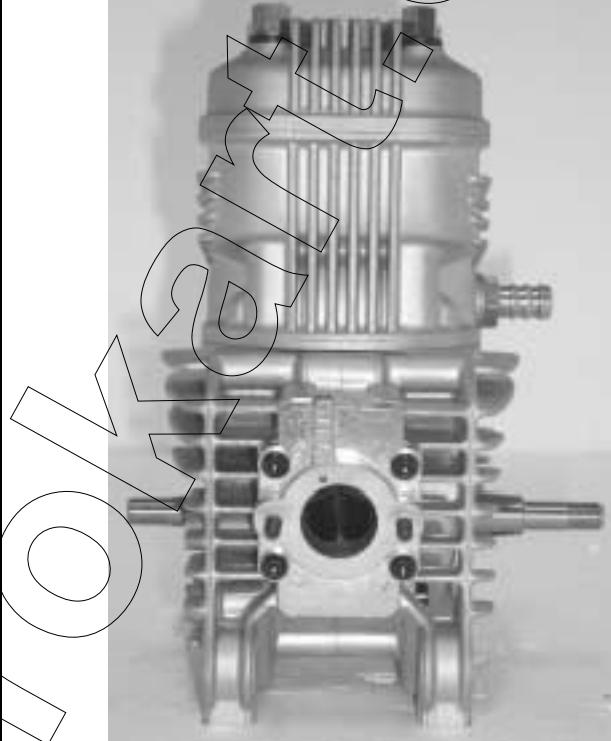
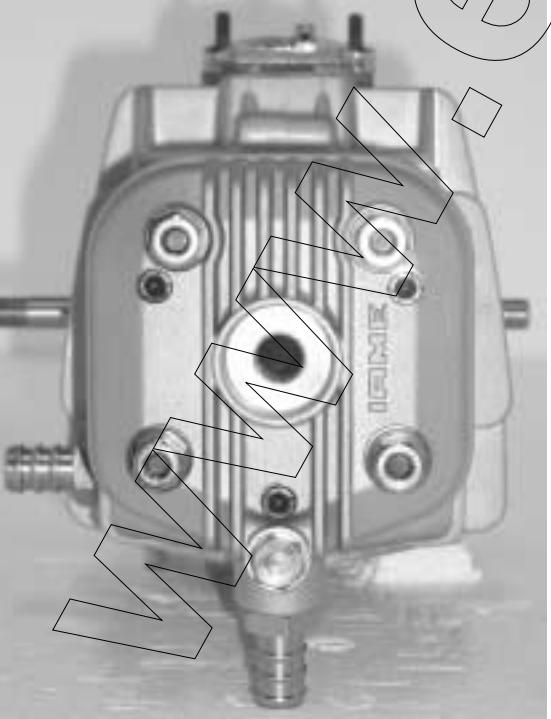
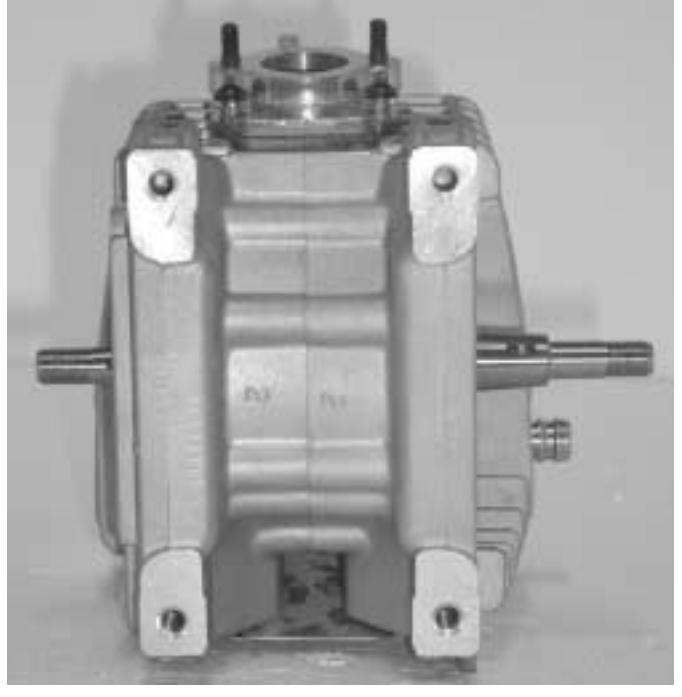
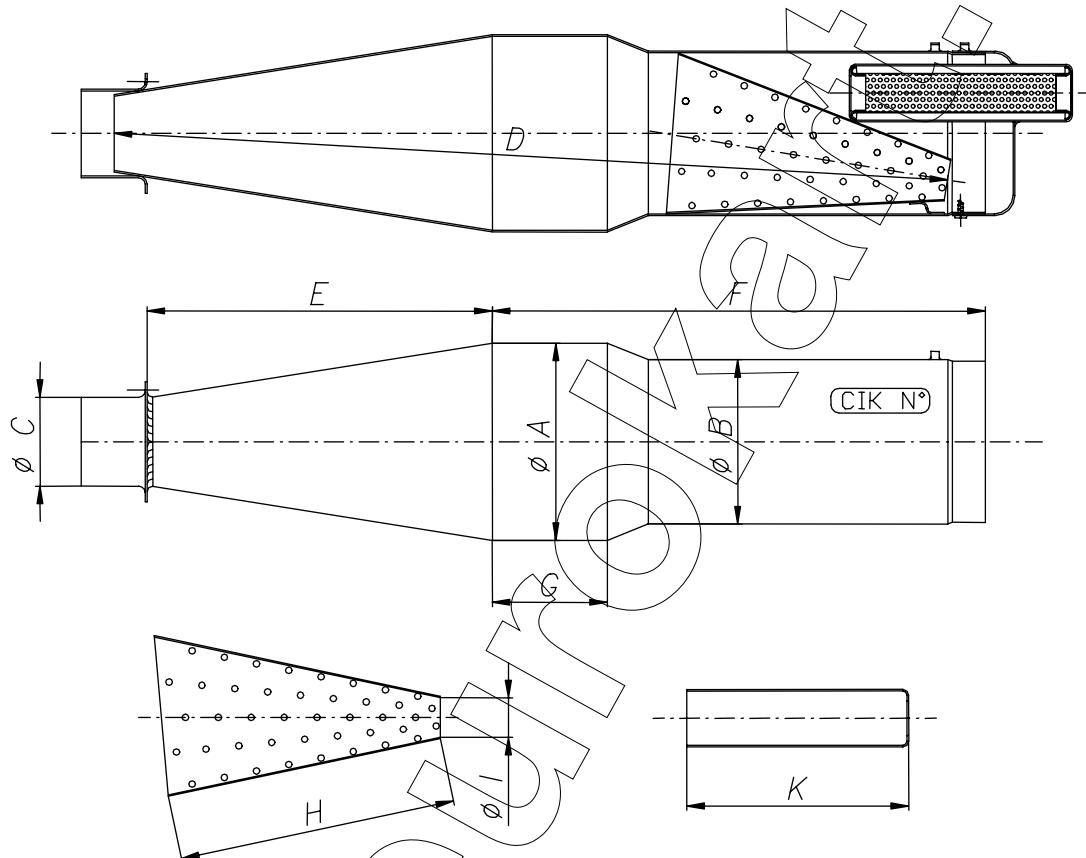
PHOTO DE L'ARRIÈRE DU MOTEUR	PHOTO OF THE BACK OF THE ENGINE	PHOTO DE L'AVANT DU MOTEUR	PHOTO OF THE FRONT OF THE ENGINE
			
PHOTO DU MOTEUR PARTIE SUPÉRIEURE	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM ABOVE	PHOTO DU MOTEUR PARTIE INFÉRIEURE	PHOTO OF THE ENGINE TAKEN FROM BELOW

PHOTO DU PIED DU CYLINDRE	<i>PHOTO OF THE BASE OF THE CYLINDER</i>	PHOTO DE LA CHAMBRE DE COMBUSTION	<i>PHOTO OF THE COMBUSTION CHAMBER</i>
PHOTO DU CARTER ( CÔTÉ JOINT )	<i>PHOTO OF THE SUMP ( GASKET FACE )</i>	PHOTO D'UNE PARTIE INTÉRIEURE DU CARTER	<i>PHOTO OF AN INTERNAL PART OF THE SUMP</i>

**297 / M / 09****DESSIN DU SILENCIEUX ET DE SES ÉLÉMENTS****DRAWING OF THE SILENCER AND OF ITS COMPONENTS**

Épaisseur minimum de la paroi du pot-silencieux 0,8 mm / Minimum thickness of the wall of the exhaust silencer 0.8 mm.  
 Poids minimum de l'échappement 1.450 Kg / Minimum weight of the exhaust 1.450 Kg.



Les parties terminales du silencieux doivent présenter deux paires d'anneaux soudées (une en haut et une en bas), pour retenir le sceau en plomb fixé par l'Organisateur pour que le silencieux ne puisse pas être ouvert pendant la compétition.

*The end parts of the silencer must have two soldered pairs of lugs (one pair at the top and one pair at the bottom) for the fixing of seals by the Organiser so that the silencer may be opened during the competition.*

Cotes / Readings:  
 A: 110 Øext.

F: 322

B: 100 Øext.

G: 104

C: 54 Øext.

H: 172

D: 485

I: 22

E: 172

K: 131

**TOLÉRANCES**

Cotes brutes / Rough dimensions

Jusque - up to 25mm → ±1mm

De à - from to 25-60mm → ±1,5mm

Plus que - more than 60mm → ±3mm